

外国语学院月报

SCHOOL OF FOREIGN LANGUAGES, PEKING UNIVERSITY
2021年7-9月 总第24期 共10版

本月大事

9月9日下午，**外国语学院2021年迎新典礼**在英杰交流中心阳光厅隆重举行。院长宁琦，院党委书记李淑静，副院长付志明、吴杰伟、王丹，院党委副书记宋扬，各系（所、中心）教师代表、21级新生班主任，院团委书记卢敏，专职辅导员于丹、王志峰、王乃懋、杨轶佳与2021级本硕博全体新生共同出席典礼。典礼由院党委副书记王恒主持。院长宁琦分别为本科生和研究生新生送上了题为“找寻和创造‘价值’是我们一生的命题”和“在一流的学科做一流的学问”的开学寄语。



教学工作



7月9日下午，**外国语学院博士生导师座谈会**在新楼咖啡书苑顺利举办。院长宁琦、党委书记李淑静、副院长付志明、吴杰伟、王丹，院党委副书记宋扬、各系所中心的30余名博士生导师参加了本次座谈会，来自教务办、业务办、院办以及图书分馆的老师也参加了本次会议。座谈会由副院长王丹主持。



9月2日、9月7日，学院分别举办**本科、研究生新生见面会**，学院副院长付志明、王丹致辞，教务办老师分别从学籍、选课、培养、奖助、国际交流等方面向新生介绍相关内容，帮助同学们更全面地了解在北大的学习情况。



9月5日，学院召开**亚非学科招生目录修订工作会议**，亚非学科系主任及负责招生工作的老师参加会议。会议由学院副院长王丹主持，会上决定对2022年亚非学科研究生统考的科目进行压缩和统一命题。

9月9日，学院召开推荐和接收2022年**推荐免试研究生工作会议**，学院党委书记李淑静、副院长付志明、王丹、各系所负责招生工作的老师参加会议。学院副院长王丹主持会议，布置了学院2022年研究生推免工作。



9月，学院进行了免试研究生推荐及招生工作，学院共有**87名**本科生申请推荐免试研究生资格，其中**70名**学生获得推荐资格。



来自全国各高校的**306名**考生报考了学院的推免研究生。

9月20-22日，学院进行2022年**推荐免试研究生面试**。复试采取线上远程面试形式，分设16个考场，共面试**77名**考生。

9月12日上午，学院在外文楼103会议室组织2021级研究生新生集体收看“**新生入学第一课暨培养说明会**”，会议由北京大学常务副校长、教务长、研究生院院长龚旗煌院士主讲，学院近150名研究生新生参加了培训。



9月22日中午，学院在民主楼208会议室召开外国语学院2021-2022学年**教学委员会第一次工作会议**，对李淑静、柯彦玢、郭童三位教师的职称晋升进行了教学评估。



9月14-27日为在校生返校后注册时间，本学期学院仍采用自助注册机及人工注册相结合的方式。目前本科生完成**注册569人**，研究生完成**注册344人**。



9月2日和8日，大学英语教研室为3700余名2021级新生举行**大学英语分级考试**，考试分线下和线上两场进行，切实保障了每位新生都能如期参加分级考试。



9月7日-17日，语言中心为2021级研究生新生办理**外语免修**，其中一外英语免修人数达**2566名**。



学术活动



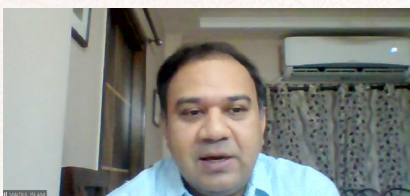
6—7月，“从边疆看周边”系列学术活动之“中蒙边境专题”成功举办。6月17日，亚非系蒙古语教研室的王浩、刘迪南和袁琳老师分别为调研团队师生讲解了蒙古国的政治经济外交、历史文化和语言文字政策。7月8日，中国社会科学院民族学与人类学研究所、蒙古学研究中心研究员杜世伟博士受邀进行题为“随遇而安——在中蒙俄边境地区田野调查的方法与经验简介”的线上讲座。7月14日，中央民族大学民族学与社会学学院、世界民族学人类学研究中心副教授赵萱老师受邀进行题为“如何理解口岸？——基于边界人类学的方法论探析”的线上讲座。



7月5日至16日，第十三届全国研究生东方文学暑期学校顺利举办。本届暑期学校由北京大学东方文学中心和学院联合主办、北京第二外国语学院协办，共邀请了22位国内外学者，为258名学员带来了20场高水平、高质量的专题学术讲座。



7月10日，由北京大学东方文学研究中心、中国社会科学院民族文学研究所主办，学院东南亚系、《百色学院学报》编辑部承办的“东南亚史诗与中国南方民族史诗研讨会”召开。来自北京大学、中国社会科学院、云南社会科学院、《百色学院学报》的专家、学者们汇聚一堂，就东南亚史诗与中国南方民族史诗的诸多问题展开了深入讨论和交流。



7月15日，印度加尔各答社会科学研究中政治学助理教授麦杜尔·伊斯拉姆受邀进行题为“边缘化与偏见之间：印度穆斯林的困境”的讲座。讲座由学院国别和区域研究专业助理教授张恣煜主持，东南亚系助理教授谢侃侃参与讨论。



7月17至21日，由北京大学东方文学研究中心主办、闽南师范大学外国语学院承办的“海上丝绸之路视域下东方文学的传播与交流”学术研讨会在福建漳州召开，参会人员主要有北京大学东方文学研究中心的研究人员与闽南师范大学外国语学院、文学院的诸位教师。

8月6日是季羨林先生110周年诞辰。由北京大学东方学研究院、北京大学东方文学研究中心、外国语学院主办，由国家社科基金重大项目“中国‘东方学’学术史研究”课题组承办的“中国东方学学科发展的回顾与展望——纪念季羨林教授诞辰110周年学术研讨会”召开。会议采用线上、线下结合方式展开。



8月28日，由北京大学朝鲜半岛研究中心与中国社会科学院亚太与全球战略研究院政治室共同主办的“百年大变局下的朝鲜半岛新形势”朝鲜半岛论坛暨《韩国语言文化研究》集刊筹备会在民主楼208会议室举行。来自北京大学、中国社会科学院、中国亚太学会及新华社等多所高校与研究机构的17名专家学者出席论坛，就朝鲜半岛局势及中韩关系等问题进行了闭门研讨。



9月9日上午，由学院和商务印书馆联合举办的“世界史诗译丛”出版策划座谈会在外文楼206会议室举行。来自中国社会科学院、清华大学、中国人民大学的专家、学者代表就“世界史诗译丛”的出版方向、出版方案等问题进行了充分的沟通。



9月17日，南亚东南亚研究读书会活动在新楼咖啡书苑成功举办。本次读书会由学院吴杰伟教授主持，由中国华侨华人研究所罗杨副研究员进行点评，学院史阳副教授、张恣煜助理教授、谢侃侃助理教授，清华大学历史系曹寅副教授以及相关领域的研究生参加了读书会。

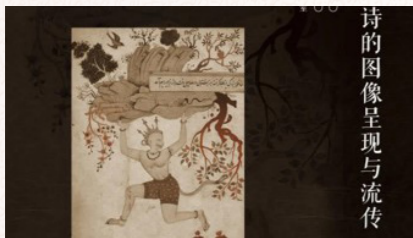


9月18日，为了纪念泰戈尔诞辰160周年，也为了推动泰戈尔文学和教育思想在中国的传播，北京大学东方文学研究中心和云南大学外国语学院联合举办了“泰戈尔文学教育思想学术研讨会”。



9月22日，日语系邀请日本关西大学外语学部教授沈国威进行了主题为“翻译的研究与译词的研究”的讲座，讲座由日语系博士后张晶主持，日语系孙建军副教授评议。



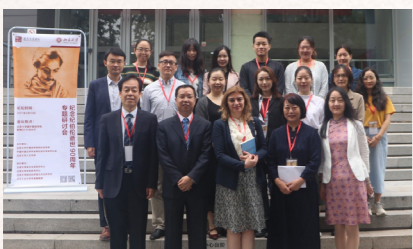


诗的图像呈现与流传

9月24日下午,“**史诗遗产与文明互鉴**”系列讲座第五讲在静园二院208室举行,主题为“印度两大史诗的图像呈现与流传”。讲座由北京大学东方文学研究中心主任、南亚学系陈明教授主讲,东南亚系史阳副教授主持,艺术学院李松教授和南亚学系范晶晶副教授评议。



9月25日,学院与云南大学外国语学院合办的“**百年大变局下的国别和区域研究**”博士生学术研讨会在民主楼208会议室顺利召开。本次会议由“北京大学研究生教育创新计划”资助,得到北京大学研究生院的指导和支持。会议以线上线下结合的形式举办。来自国内外多所高校和科研机构的博士生和专家学者齐聚一堂,讨论国别和区域研究的前沿议题。

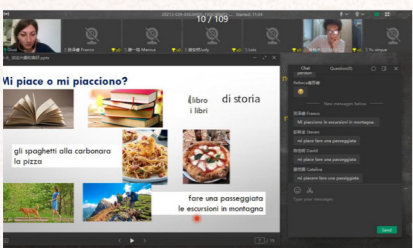


由阿拉伯语系、中国外国文学学会阿拉伯文学研究分会、北京大学人文学部主办,北京大学中东研究中心、北京大学东方文学研究中心、北京大学阿拉伯伊斯兰文化研究所、《北方工业大学学报》编辑部协办的“**纪伯伦逝世90周年纪念专题研讨会**”于2021年9月25-26日在线上和线下同时召开。黎巴嫩驻华大使米莉娅·贾布尔应邀出席了研讨会开幕式。

对外交流

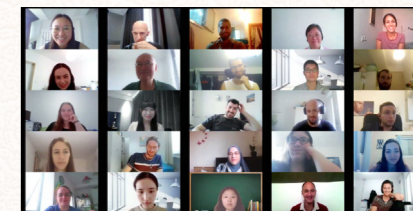


7月4日,唐纳德·斯通教授追思会于民主楼208会议室召开。英语系多位老师及英语系各届同学,来自北京大学赛克勒考古艺术博物馆、中国社会科学院、首都师范大学等校内外机构的斯通教授生前好友均线下参会,另有一百余人通过腾讯会议线上参会,共寄哀思。追思会邀请斯通老师的亲人及中国朋友们发言追忆,分享与斯通老师有关的回忆和故事。

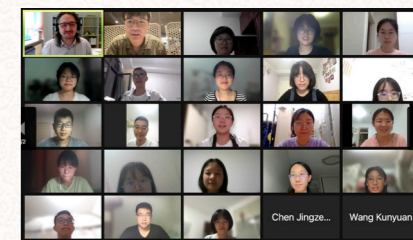


7月5日至7月19日,学院“**意大利语言和文化暑期课**”在线上顺利举办。课程由语言基础模块及历史社会文化讲座模块两部分构成;文化讲座部分由来自北京大学和都灵大学不同背景的多位老师主讲。来自外国语学院、元培学院、光华管理学院、物理学院、哲学系、社会学系、医学部等院系的同学参加了本届暑期课,课程同时针对校外开放,来自国内外不同高校及不同学习背景的学员也参与了此次课程。

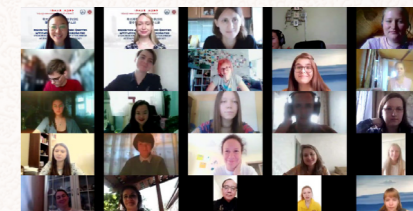
8月9日,北京大学-以色列希伯来大学孔子学院2021年线上中国语言文化夏令营活动在云端开幕。本次夏令营活动由中外语言合作交流中心主办,由学院承办,是北京大学与希伯来大学孔子学院首次开展线上语言教学项目。



8月16日至27日,学院德语系、德国研究中心携手柏林洪堡大学与柏林自由大学,共同举办“**德国语言与文化**”线上暑期学校。本次线上暑校获得了德国学术交流中心(DAAD)与北京大学国际合作部的大力支持,不收取任何费用。来自北京大学、同济大学、对外经济贸易大学、中国传媒大学等多所国内高校的31名同学参加。



8月23日,北京大学-莫斯科大学孔子学院2021年线上中国语言文化夏令营活动在云端开幕。本次夏令营活动由中外语言合作交流中心资助,由北京大学汉语国际推广工作办公室和学院共同主办,是北京大学-莫斯科大学孔子学院首次开展线上学生语言学习交流项目。



2021年“一带一路”合作共建中阿命运共同体**全国高校阿拉伯语专业征文大赛**颁奖仪式于8月25日在学院新楼402会议室举行,由于疫情,颁奖仪式以线上和线下融合的形式进行。获奖同学及其所在学校的部分教师代表约40人在线上参加。仪式由阿拉伯语系长聘副教授廉超群主持。



9月15日,沙特阿美亚洲中国区代表团一行访问北大,代表团成员包括阿美亚洲中国区总经理穆沙巴·卡塔尼、阿美亚洲工程技术服务部副总裁穆罕默德·卡塔尼、阿美亚洲下游合资企业发展部副总裁拜德·巴赫曼等十位来宾。北京大学副校长王博、学院院长宁琦、副院长付志明、阿拉伯语系林丰民、吴冰冰、国际合作部副部长周曼丽等在临湖轩会见代表团。



9月22日,国际儒学联合会在杭州举办“文澜重光”云赠送仪式,向台湾民间机构赠送《四库全书》,法语系主任董强教授受邀主持,并获聘**国际儒联特聘顾问**。国际儒学联合会是一个国际性学术组织,于1994年成立。董强教授是该会首批聘请的特聘顾问。



师资建设

7月8日，学院召开岗位聘任委员会会议，审议2021年度**奖教金推荐评选**等事宜，评选以下12位教师为2021年度奖教金候选人：

- 王选青年学者奖：王斯秧
- 黄廷方 / 信和青年杰出学者奖：樊星
- 曾宪梓优秀教学奖：金勋
- 嘉里集团郭氏基金树人奖教金：琴知雅
- 兴证全球基金奖教金师德优秀奖：张薇
- 杨芙清 - 王阳元院士奖教金优秀奖：郭童
- 中国工商银行奖教金优秀教师奖：张华
- 北京银行奖教金：周海燕、赵桂莲
- 树仁学院奖教金：刘英军
- 正大奖教金：廉超群
- 民生银行奖教金：崔桂红

9月2日，学院召开**学术委员会会议**和**岗位聘任委员会会议**，审议通过引进2位助理教授，报学校审议。

9月23日，学院召开**岗位聘任委员会会议**，审议2021年度国家通用岗位聘任（专业技术岗位）、合同到期人员聘期考核等事宜；随后召开学术委员会，审议外国戏剧与电影研究所负责人变更以及2021年度教学系列教学教授职位聘任等事宜，报学校审议。

科研动态

9月24日，2021年**国家社科基金年度项目**和**青年项目**立项结果公布，学院喜获**5项**立项。其中：一般项目2项，青年项目3项。

7-9月，学院申报2021年度**国家社科基金重大项目**1项，申报2021年度**国家社科基金中国历史研究院重大历史问题研究专项**项目1项。

党建工作

9月24日、9月28日，朝（韩）语系、阿语系召开**系班子换届民意测评会**。9月28日，阿语系教工**党支部**召开**换届**工作会议。

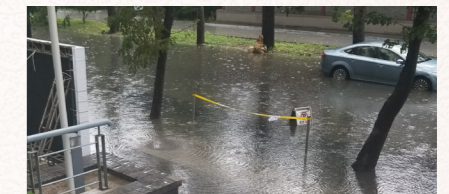
行政服务

9月30日，学院党委会审议讨论了本学期教师**党员发展**工作，同意接收2名教师发展对象为预备党员。其中东语系离退休党支部新党员殷洪元已有96岁高龄。

7月16日上午，“**外国语学院行政业务流程与规范研讨会**”在新楼501会议室召开，本次会议围绕行政业务流程与规范进行专题研讨。会议由副院长张冬梅主持，院长宁琦、党委书记李淑静、副院长吴杰伟、王丹以及全体行政人员参加了本次研讨会。



7-9月，面对今夏严峻的防汛形势，学院办公室制定了《**外国语学院防汛应急预案**》，配备了水泵、沙袋等防汛物资，在整个汛期严阵以待，快速处理各种汛情，及时对漏水点进行维修，切实保障了外院各楼的生命财产安全。



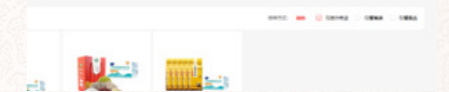
9月30日，学院副院长张冬梅老师带队，对三个楼国庆假期期间的**安全管理**准备情况进行了全面**检查**，对发现的问题建立了台账，落实整改责任人，限期完成整改。

工会、离退休工作

中秋国庆佳节来临之际，学院与京东网上商城合作为**离退休老师们**准备了**慰问品**套餐，各系所秘书协助老师们完成线上选购，将慰问品邮寄至离退休老师家中，送去学院的关怀与问候。



根据今年3月份《关于2021年公园游览年票或生日蛋糕券福利发放二选一的通知》，学院工会将部分经费用来给各位老师提供福利。可以选公园年卡或者蛋糕券。9月23日起，各工会小组长开始领取和**发放蛋糕券福利**。



学生工作



7月10日上午,外国语学院2021年**“致敬青春,拥抱时代”主题毕业典礼**在英杰交流中心阳光厅隆重举行。院长宁琦,院党委书记李淑静,副院长付志明、吴杰伟、王丹,院党委副书记宋扬出席典礼。参加典礼的还有各系(所、中心)教师代表,学院教务办公室与学生工作办公室的老师。典礼由院党委副书记王恒主持。宁琦院长在毕业典礼上致辞。



9月18日,学院党委副书记王恒、团委书记卢敏和辅导员杨轶佳带领朝韩语研究生党支部党员、朝鲜语硕士联合团支部团员以及21级新生骨干代表共三十余人,赴中国人民抗日战争纪念馆开展**“以史为鉴,开创未来”铭记“九·一八”系列共建活动**。

永远怀念











中国共产党党员、北京大学外国语学院张保生老师因病医治无效,于2021年8月9日凌晨4时37分在北京逝世,享年89岁。

北京大学外国语学院世界文学研究所副教授胡旭东老师因病医治无效,于2021年8月22日在北京逝世,终年47岁。

中国共产党党员、北京大学外国语学院英语系安美华教授因病医治无效,于2021年9月19日凌晨在北京逝世,享年82岁。

中国共产党党员、北京大学外国语学院德语系教授、资深翻译家赵登荣先生因病医治无效,于2021年9月22日23时22分在北京逝世,享年82岁。

喜报

-  宁琦老师荣获**北京市教学名师奖**。
-  翁家慧、冯利、吴冰冰老师荣获2021年**北京大学教学优秀奖**。
-  路燕萍老师的《西语美洲历史与文化》、刘小侠老师的《语言、技术与社会》获得2021年**北京大学数字化教材建设立项**。
-  李宁老师荣获2021年**教学管理奖**。
-  阿拉伯语系学生**张博桢**(指导教师:廉超群)入选2021年**北京市本科优秀毕业论文推荐名单**。
-  阿拉伯语系学生参加《全国高校“一带一路”合作共建中阿命运共同体**阿拉伯语文征文大赛**》获奖情况:**夏铁木获特等奖、许政哲获一等奖、李如斐获二等奖、沈子添获三等奖**。
-  阿拉伯语系学生**刘启铨**参加《第四届 that's 阿拉伯网络小说**翻译大赛**》荣获**特等奖**。
-  朝(韩)语系学生**张宇昊**荣获北京大学第二十九届“挑战杯”五四**青年科学奖竞赛一等奖、成均韩文作文大赛世界大会银奖**。
-  朝(韩)语系学生**林寅巧**论文《韩语汉字音初声与粤方言声母对应关系研究》荣获中国韩国(朝鲜)语教育研究学会2021年度国际学术研讨会研究生**学术论文一等奖**。
-  德语系2019级本科生**冯祺洋**荣获由德国、奥地利和瑞士驻华使馆主办的2021**德语大赛一等奖**。